

چند آیات اور چند احادیث

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ
لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْعُجْبِ
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَلِقَاءَ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُحْزِنُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (اعراف: ۱۸۴)

ترجمہ: میں اپنی آیات سے ان لوگوں کو پھیر دوں گا یعنی ان کے دل کی آنکھوں کو اپنی نشانیں
کے لیے اندھا کر دوں گا جو زمین میں بغیر کسی حق کے تکبر کرتے ہیں یعنی اپنی کبر بانی کا جھنڈا بلند
کرتے پھرتے ہیں اور کوئی نشانی دیکھ کر بھی ایمان نہیں لاتے۔ ان کا حال یہ ہے کہ جو راستی کا طریقہ
نظر آتا ہے اس پر تو چلنا قبول نہیں کرتے اور جو بد راہی و مجروری کا طریقہ نظر آتا ہے اس پر چل
پڑتے ہیں۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے ہمارے احکام اور ہماری ہدایات کو جھٹلایا اور ان سے
تغافل اختیار کیا۔ اور جو لوگ ہمارے احکام کو جھٹلاتے ہیں اور آخرت کا انکار کرتے ہیں ان کی
وہ ساری کارگزاریاں جو وہ دنیا کی زندگی میں کرتے ہیں بے نتیجہ ہو کر رہ جاتی ہیں۔ کیا وہ اپنی کرنی
کے خلاف کچھ اور چل پا سکتے ہیں؟

وَذَٰلِكَ عَادًا يَتَّبِعُونَ آيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَهْرَ كُلِّ جَبَّارٍ
عَبِيدٌ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا إِنْ عَادُوا لَعْنَةً رَبِّهِمْ
إِلَّا بُعِدًا لِعَادٍ قَوْمٍ هُودٍ (ہود: ۵)

ترجمہ: یہ تمہارے سامنے عادی کی مثال موجود ہے۔ انہوں نے اپنے رب کی آیات
را احکام و ہدایات کو ماننے سے انکار کیا۔ اس کے رسولوں کی تعلیم سے منہ موڑا۔ اور ہر جبار

وشمن حق کی پیروی کی۔ (نتیجہ کیا ہوا؟) اس دنیا میں بھی لعنت ان کے پیچھے پڑی اور قیامت کے روز بھی وہ لعنت ہی میں مبتلا ہونگے۔ سنو! عاونے اپنے رب کی نافرمانی کی تھی۔ پھر سنو! ہوؤ پیغمبر کی قوم، عاونے، دور بھینک دی گئی۔

الْمُتْرَكِيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادِ اِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلَهَا فِي
الْبِلَادِ وَثَمُودَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ الَّذِيْنَ طَغَوْا
فِي الْبِلَادِ فَاكْتَرَوْا فِيْهَا الْفَسَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ اِنَّ رَبَّكَ
لَبِالْمُرْصَادِ (الغجر)

ترجمہ: تو نے دیکھا نہیں کہ تیرے رب نے کیا کیا عاونے کے ساتھ جو بڑے ستونوں والے تھے اور اپنے زلمے کی قوموں میں کوئی ان کی ٹکر کا نہ تھا، اور ثمود کے ساتھ جنہوں نے وادی القریٰ میں پہاڑ تراش کر عمارتیں بنائی تھیں، اور فرعون کے ساتھ جو بڑے لاؤٹ کر والا تھا؛ انہوں نے دنیا کے ممالک میں سرکشی کا طوفان برپا کیا اور بہت فساد پھیلایا۔ آخر تیرے رب نے عذاب کا کوزا ان پر ٹپکا کر دیا۔ خوب جان لے کہ تیرا رب قوموں کے اعمال پر ہر وقت نظر رکھتا ہے۔

وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اٰمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ
يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (الرعد ۳)

ترجمہ: جو لوگ اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد پھر توڑ دیتے ہیں اور کاٹتے ہیں اس کو جو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اور زمین میں فساد برپا کرتے ہیں ان کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے بُرا ٹھکانا ہے۔

تشریح: اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد یہ قرآن کا مخصوص طرز بیان ہے۔ اس سے مراد ایک تو وہ فطری اور ازلی عہد ہے جو انسان نے خدا سے کیا تھا کہ اس کے سوا کسی کی بندگی نہ کرے گا۔ دوسرے اس سے مراد وہ عہد و پیمان اور وعدے بھی ہیں جو ایک انسان دوسرے

انسان سے یا ایک قوم دوسری قوم سے کرے۔
 وہ کاٹتے ہیں اُس کو جسے اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے: اس سے مراد وہ تمام انسانی
 روابط اور تمدنی تعلقات ہیں جن کو راستبازی اور دیانت کے ساتھ قائم رکھنے کا اللہ تعالیٰ کی تمام
 شریعتیں ابتداء سے حکم دیتی چلی آئی ہیں۔ مفسد اشخاص اور گروہ انہی روابط اور علائق کو کاٹتے اور
 خراب کرتے ہیں، اور اسی وجہ سے زمین میں فساد برپا ہوتا ہے۔

لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا قَلِيلًا
 تَحْسِبْنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ۔ (آل عمران - ۱۹)

ترجمہ: جو لوگ اپنے کرتوتوں پر فرحان و شادان ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ ان کی تعریف
 و توصیف ایسے نیک کاموں کے لیے ہو جو فی الواقع انہوں نے کیے ہی نہیں (یعنی جو بدکار اور
 ظالم ہونے کے باوجود چاہتے ہیں کہ نیکو کار اور حاملِ سمجھے جائیں اور اس حیثیت سے ان کی تعریف
 کی جائے) ان کو سزا سے محفوظ نہ سمجھو۔ ان کے لیے دردناک سزا ہے۔

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ
 إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُخِيرِينَ
 وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ۔ (ہود - ۱۰)

ترجمہ: تم سے پہلے جو قومیں گزری ہیں ان میں کیوں نہ ایسے نیک لوگ ہوئے جو
 زمین میں فساد پھیلانے سے روکتے؟ ایسے لوگ نکلے بھی تو تھوڑے۔ جو حالات کے بگاڑ کو
 درست کرنے کے لیے کافی نہ تھے، اور ان کو ہم نے نجات دے دی۔ باقی تمام لوگ ان
 دنیاوی لذتوں کے بندے بنے رہے جو ان کو دی گئی تھیں اور وہ ظالم و نافرمان اور مجرم تھے۔
 (اسی لیے وہ قومیں تباہ ہوئیں) اور تیرا رب ایسا ظالم نہیں ہے کہ جن بستیوں کے لوگ نیکو کار

ہوں ان کو خواہ مخواہ تباہ و برباد کر دے

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونََ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ، ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ - رومن - ۱۲

ترجمہ: تم سے پہلے کی قوموں کو ہم نے اس وقت تباہ کیا جبکہ انہوں نے ظلم و سرکشی و نافرمانی، اختیار کی۔ اللہ کے رسول ان کے پاس کھلی ہوئی بدائیتیں لے کر آئے مگر انہوں نے رسولوں کی تعلیمات کو قبول نہ کیا۔ لہذا وہ تباہ کر دیے گئے، اور ہم مجرم قوموں کو یونہی سزا دیا کرتے ہیں۔ پھر ہم نے ان کے بعد تم کو زمین میں ان کا جانشین بنایا تاکہ دیکھیں تم کیسے عمل کرتے ہو یعنی وہی حرکتیں تم کر دے گے تو وہی انجام تمہارا بھی ہوگا،

وَلَا تَطِيعُوا أَهْلَ الْمُسْرِفِينَ الَّذِينَ هُمْ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصَالِحُونَ (مشرکوں)

ترجمہ: ان حد سے تجاوز کرنے والے لوگوں کی اطاعت نہ کرو جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔

وَلَا تُطِيعُوا مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَهْرَافًا قُرْطًا رَاكِبًا - ۱۳

ترجمہ: اس کی اطاعت نہ کر جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا اور جو اپنے نفس کی خواہشات کا پیرو ہے اور جس کے کام میں افراط و تفریط ہے۔

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ - (مائتہ - ۱۰)

ترجمہ: نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں ساتھ دو اور گناہ اور زیادتی کے کاموں میں کسی کا

ساتھ نہ دو اور اللہ سے ڈرو کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْحَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ - وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ
أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرْ وَابْتَئِمْ كَمَا الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے مومنوں سے ان کی جانوں اور مالوں کو خرید لیا ہے اس معاوضہ میں کہ
ان کے لیے جنت ہے۔ لہذا وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور لڑائی میں جان دیتے بھی ہیں اور لیتے بھی
ہیں۔ یہ وعدہ کہ ایسے مومنوں کو جنت دی جائے گی، اللہ کے ذمہ پکا ہو چکا ہے تو راہ میں بھی اور
انجیل میں بھی اور قرآن میں بھی، اور اللہ سے بڑھ کر کون ہے جو اپنے عہد کو پورا کرنے والا ہو۔ لہذا
تم خوش ہو جاؤ اپنی اس بیع کے معاملے پر جو تم نے کیا ہے اور یہی بڑی کامیابی ہے۔

تشریح: بیع کا مفہوم ہر شخص جانتا ہے کہ اس سے مراد کسی چیز کے معاوضہ میں اپنی ملکیت کو
دوسرے کی طرف منتقل کرنا ہے۔ جب آپ نے معاوضہ کو قبول کر کے بیع کا معاملہ پختہ کر لیا تو فروخت
کردہ چیز کے مالک آپ نہیں رہے۔ اب اس چیز کو نہ تو آپ کسی دوسرے کے ہاتھ فروخت کرنے
کے مجاز ہیں اور نہ خود اس میں حسبِ مشا صرف کرنے یا اس کو ضائع کر دینے کا حق آپ کو پہنچتا ہے۔
اگر خریدار نے بیع کا معاملہ ہو جانے کے بعد بھی وہ چیز آپ کے پاس ہونے سے تو وہ اس کی امانت
ہے۔ مالک وہ ہے اور آپ امین ہیں۔ لہذا اس کی ملکیت میں آپ کو اسی کی مشا کے مطابق
تصرف کرنا چاہیے۔ جہاں وہ اس کی حفاظت کا حکم دے وہاں اس کی حفاظت کرنی چاہیے، اور
جہاں وہ اسے خرچ کرنے یا قربان کر دینے کا حکم دے وہاں بلا تامل اس کا حکم بجالانا چاہیے، کیونکہ
وہ مالک ہے۔ اگر آپ نے چیز کو فروخت کر دینے کے بعد بھی اسے اپنی ملک سمجھا اور خود اپنی مرضی
کے مطابق اس میں تصرف کیا، یا اسے کسی اور کے ہاتھ بیچ دیا، یا مالک کے مشا کو پورا کرنے سے انکار کیا
تو یہ خیانت ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ آپ نے بیع کے معاملہ کو توڑ دیا۔ اس کے بعد نہ صرف یہ کہ آپ

وہ معاوضہ پانے کے مستحق نہیں رہتے جس کا تمسک خریدار نے آپ کو لکھ کر دیا ہے، بلکہ اس کے منہ اور ہونٹ جاتے ہیں کہ آپ پر خیانت و بد عہدی کا مقدمہ چلایا جائے۔

یہ آیت مسلمان اور خدا کے تعلق کی اصولی نوعیت اس طرح واضح کر دیتی ہے کہ اس سے زیادہ وضاحت ممکن نہیں۔ اس کی رو سے ایمان ایک معاہدہ ہے خدا اور بندے کے درمیان۔ ایمان لگتے ہی بندہ اپنے آپ کو اور اپنی ہر چیز کو خدا کے ہاتھ فروخت کر دیتا ہے جس کی رقم بعد کو ادا ہونے والی ہے۔ لا الہ الا اللہ پڑھنے کے معنی دراصل اس بیع نامہ پر دستخط کرنے کے ہیں۔ اس کے بعد مومن کے لیے لازم ہو جاتا ہے کہ اپنی جان اور مال میں صرف خدا کی مرضی اور اس کے قانون کے مطابق تصرف کرے اور ہر وقت یہ سمجھے کہ میں ان چیزوں کا مالک نہیں ہوں بلکہ مالک کا امین ہوں۔ جو شخص مرتے دم تک اس بیع کے معاہدہ پر قائم رہا اور اس امانت کی ذمہ داری کو خوب سمجھ کر ادا کرتا رہا وہ اس معاوضہ کے پانے کا حق دار ہے جس کا تمسک خدا نے توراہ اور انجیل اور قرآن میں لکھ دیا ہے۔ اور جس نے بیع نامہ پر دستخط کرنے کے بعد بھی اپنے آپ کو اپنے نفس و جسم و مال کا مالک سمجھا اور اس میں خدا کی مرضی کے بجائے اپنی مرضی کے مطابق جیسا چاہا تصرف کیا اور اس کو جس کے ہاتھ چاہا فروخت کر دیا تو وہ حقیقت اس نے خدا سے اپنا معاہدہ ٹوڑ دیا، خواہ وہ زبان سے کتنی ہی مرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھتا رہے، اور اسلام پر کتنی ہی غلبتیں کیا کرے اور اسلام کے علم میں گھل گھل کر گناہی مٹا ہوتا ہے۔

والذی نفسی بیدہ لا یومن احدکم حتی یکن ہواہ تبعاً لما حبت بہ (احادیث)
ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہشات اس قانون اور اس ہدایت کی تابع نہ ہو جائیں جسے میں نے کر لیا ہوں۔

عن معاذ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال لا طاعة لمن لم یطیع اللہ (مسند احمد)
ترجمہ :- حضرت معاذ بن جبل روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اللہ کا مطیع نہ ہو وہ اس کا حق دار نہیں کہ اس کی اطاعت کی جائے۔

وفي رواية لاطاعة في معصية الله (مسند احمد)

ترجمہ: ایک دوسری روایت میں حضور کا یہ ارشاد آیا ہے کہ اللہ کی نافرمانی میں کسی کی فرمائندگی نہ کرنی چاہیے۔

عن عبد الله ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال السمع والطاعة على المرء المسلم فيما احب وكره ما لم يؤخر بمعصية فاذا امر بمعصية فلا سمع ولا طاعة (بخاری)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مرد مسلمان کو اپنے امیر کا حکم سننا اور ماننا چاہیے (خواہ وہ حکم اسے پسند ہو یا ناپسند) جب تک کہ اسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے۔ اور جب معصیت کا حکم دیا جائے تو نہ سننا ہے اور نہ ماننا۔

تفہیم القرآن جلد اول — طبع دوم

بعد نظر ثانی مولانا سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی شائع ہو چکی ہے۔ جس میں تراجم و اضافہ کے علاوہ تصحیح اغلاط اور فہرست موضوعات ترتیب نو سے شامل کی گئی ہے۔ حسب ذیل جلدیں موجود ہیں۔

● قسم اول مع یکس ۲۰/۱۲۰ خصوصی ۲۲/۱۲۰ ● قسم دوم مع یکس ۱۸/۱۲۰ خصوصی ۲۰/۱۲۰

● قسم سوم بغیر یکس ۱۱/۱۲۰، ۱۱/۱۲۰، ۱۲/۱۲۰ ● قسم سوم کے لیے الگ یکس ۱۲/۱۲۰ - فی

۲۶/۱۲۰ اور ۲۸/۱۲۰ والی سلا جلدیں سامان نہ ملنے کے باعث فی الحال تیار نہیں ہو سکیں۔

طبع اول کی مندرجہ ذیل جلدیں نہایت عمدہ موجود ہیں

۲۰/۱۲۰، ۲۲/۱۲۰، ۲۶/۱۲۰ علاوہ محصول ڈاک وغیرہ عمر

مارکیٹ میں جو مشیر مل بھی اعلیٰ مل سکتا ہے زیادہ سے زیادہ داسوں میں خرید لیا جاتا ہے۔ موجودہ تیار شدہ جلدوں کے ختم ہونے کے بعد جو جلدیں تیار ہوں گی۔ ان میں اگر اضافہ کرنا پڑا تو اسے سہاوی مجبوری پر محمول فرمائیں۔

فرمائش اس پتہ پر فرمائیں۔ مکتبہ تعمیر انسانیت گو جبرگلی موچی درازہ لاہور